

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 17. srpna 2005

o sledování a hodnocení situace v oblasti ochrany práv pracovníků v Bělorusku za účelem dočasného odstranění obchodních preferencí

(2005/616/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2501/2001 ze dne 10. prosince 2001 o uplatňování systému všeobecných celních preferencí v období od 1. ledna 2002 do 31. prosince 2004 ⁽¹⁾, a zejména na články 26 a 29 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Celní preference udělené podle nařízení (ES) č. 2501/2001 mohou být dočasně odňaty, ať již úplně nebo částečně, je-li vážně a soustavně porušována svoboda sdružování a právo na kolektivní vyjednávání, jak jsou definovány v příslušných úmluvách Mezinárodní organizace práce (MOP).
- (2) Podle nařízení Rady (ES) č. 2501/2001 se na Běloruskou republiku (dále jen „Bělorusko“) vztahují všeobecné celní preference.
- (3) Dne 29. ledna 2003 Komise obdržela informace od Mezinárodní konfederace nezávislých odborů (ICFTU), Evropské odborové konfederace (ETUC) a Světové konfederace práce (WCL), že v Bělorusku dochází k údajnému soustavnému a vážnému porušování svobody sdružování, která je definována v úmluvách Mezinárodní organizace práce (dále jen „MOP“) č. 87 a 98.
- (4) Jelikož byly předloženy informace dostatečné pro zahájení šetření, Komise určila svým rozhodnutím ze dne 29. prosince 2003 ⁽²⁾, že je třeba šetření zahájit.
- (5) Do šetření se zapojily běloruské úřady. Písemné a ústní výpovědi, které Komise během šetření shromáždila, potvrzují dříve předložená obvinění. Bělorusko porušuje

úmluvu MOP č. 87 o svobodě sdružování v mnoha zásadních bodech tím, že brání právu svobodně zakládat odborové organizace, právu se organizovat, právu na svobodnou volbu odborové organizace a těmto organizacím brání získávat právní subjektivitu. Bělorusko brání odborovým organizacím ve fungování a v získávání finanční podpory od mezinárodních sesterských organizací a prosazuje jejich rozpuštění nebo pozastavení jejich činnosti. Diskriminací odborů běloruská vláda též porušuje Úmluvu 98 z roku 1949 o právu organizovat se a kolektivně vyjednávat.

- (6) Z dostupných informací lze tedy usoudit, že porušování práv jsou vážná a soustavná, což jsou dostatečné důvody k tomu, aby byl Bělorusku odejmut přístup k systému všeobecných preferencí. Zpráva o závěrech šetření byla předána Výboru pro všeobecné preference.
- (7) S ohledem na výše uvedené skutečnosti, bude Komise sledovat a hodnotit situaci v oblasti ochrany práv pracovníků v Bělorusku po dobu šesti měsíců. Po uplynutí této doby má Komise v úmyslu předložit Radě návrh na dočasné odstranění obchodních preferencí, pokud se do té doby Bělorusko nezaváže přijmout nutná opatření, aby během osmi měsíců vyhovělo zásadám uvedeným v deklaraci MOP o základních principech a právech v práci z roku 1998.
- (8) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro všeobecné preference,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

1. Komise bude šest měsíců od zveřejnění oznámení o období sledování a hodnocení v *Úředním věstníku Evropské unie* sledovat a hodnotit situaci v Bělorusku s ohledem na úmluvu MOP č. 87 a 98.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 346, 31.12.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 980/2005 (Úř. věst. L 169, 30.6.2005, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 90.

2. V tomto oznámení bude Komise apelovat na Bělorusko, aby se zavázalo před koncem šestiměsíční lhůty přijmout nutná opatření a během osmi měsíců vyhovělo zásadám uvedeným v deklaraci MOP o základních principech a právech v práci z roku 1998, jak jsou vyjádřeny v dvanácti doporučeních zprávy komise ILO pro šetření z července 2004.

3. Pokud se Bělorusko k zmíněnému nezaváže, má Komise po uplynutí šestiměsíční lhůty uvedené v odstavci 1 v úmyslu předložit Radě návrh na dočasné odnětí obchodních preferencí udělených podle nařízení Rady (ES) č. 2501/2001.

V Bruselu dne 17. srpna 2005.

Za Komisi
Peter MANDELSON
člen Komise
